3 mi mer majeled IWANAMI SHOTEN, PUBLISHER SHISO' fortioned 3, 2-CHOME, KANDA HITOTSUBASHI, CHIYODA-KU TOKYO, JAPAN 岩波書店 CABLE ADDRESS : IWANAMIPPRESS TOKYO Dr. Georg Lukács Budapest V Belgrád rkp. 2. V/5 Hungary September 18, 1964. Dear Dr. Lukács, Re: ZUR DEBATTE ZWISCHEN CHINA UND DER SOWJECTUNION -- THEORETISCHE-PHILOSOPHISCHE BEMERKUNGEN --I would like to take the liberty of writing to you concerning the reprinting of the above thesis in the Japanese language. We IWANAMI SHOTEN, a publisher of the Japanese versions of your " Balzac und der Franzosische Realismus", "Breve Histoire de la Litterature Allemande" and "Existentialisme ou Marxisme", publish "SHISO", a semi-academic monthly journal covering philosophy and social sciences which having a circuration of more than 15,000 copies every issue, enjoys great influence on the Japanese intellectuals. We editorial staff have a plan to publish a special issue with "Marxism and Today" as its theme in the near future, possibly as its December issue, 1964. So we would be most obliged if you would kindly grant us the permission to reprint the above thesis in translation. According to Mr. Yasuharu Shima, translator of the thesis, who visited Budapest two years ago, he has already been granted the permission for translation and reprinting on our journal personally from you. However, in case it is necessary for us to contact the concerned publisher or agent on the copyright problem, that is, in case the publisher or the agent of the thesis is concurrently the owner of its copyright, we are ready to do so. Therefore, please kindly let us know whom to write on that matter. Thanking in advance for your favorable cooperation with us, we look forward to hearing from you at your earliest convenience. With best wishes. Yours sincerely, Nobukazu Otsuka Editorial Department SHISO IWANAMI SHOTEN, Publishers NO/mt